



在「教師感謝月」期間感謝我們的老師

各位紐約市民：

我十分榮幸地向紐約市敬業、才華橫溢的公立學校老師致以謝意；我們不僅在剛剛過去的「教師感謝周」而且是在整個 5 月裡向他們致謝，我們很高興將 5 月指定為「教師感謝月」。

我也曾是一位老師，我知道這份工作不僅是一種職業，也是一種召喚，是對提升我們的孩子們，使他們走向無限未來的召喚。我感謝老師們響應了這一召喚，通過傑出的教育提升了紐約市公立學校的孩子們。

當我作為教育總監走訪學校時，老師以及他們對本市兒童的承諾和全力投入無一例外地鼓舞和激勵了我。無論在我們五個充滿活力的行政區裡發生了什麼，以及在這之外的世界裡發生了什麼，我們的老師都為我們的學生服務。

他們為學生提供愛和支持。他們這樣做的時候，十分謹慎，懷著很高的期望，並且堅定地相信這一承諾：他們的學生將達到那些高度。我們的老師還激勵孩子們懷有遠大的夢想……並賦予孩子們為自己打造強勁未來的能力。

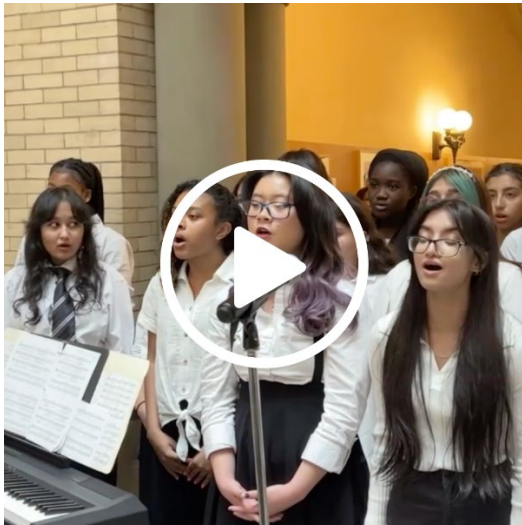
我邀請您觀看這則短[視頻](#)，在視頻中，對於老師的貢獻、領導才能，以及為幫助學校提升每個孩子他們付出的如此之多的努力，我表達了衷心感謝。也請您使用[教育局全明星工具](#)，向改變您人生的老師表達謝意。或者在社交媒體用話題標籤 #ThankaTeacherNYC 分享您的謝意。

謹此代表紐約市，致紐約市公校系統全體老師：感謝你們為賦予學生力量、激勵學生充分發揮潛能所做的一切……「教師感謝月」節日快樂！

一起展翅高飛！

班克斯 (David C. Banks)
教育總監

我們的每周視頻



如需要翻譯版本，請瀏覽我們的 [YouTube 頁面](#)。

這是 [市長亞當斯的每周視頻](#)。如果您有興趣直接收到市長辦公室的最新動態，[請點擊此處](#)。

*如要看中文字幕：點擊「CC」圖標。點擊「Setting」（設定）圖標，然後選「Subtitles/CC」（字幕/CC）。請選「Auto-translate」（自動翻譯），然後選擇您的語言。

如果您不想再收到有關 PS+You 的電郵訊息，請點擊[取消訂閱](#)。